



SỐ PHỤ CHI TIẾT KIỂM BẢO NỢ/BẢO CỐ
Account Statement/Debit/Credit transaction
 Từ ngày/From: 01/05/2023 Đến ngày/To: 31/05/2023

NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI
Military Commercial Joint Stock Bank
 Chi nhánh/Branch: VN0010001-HOI SO

Tên khách hàng/Customer name: HOANG THI QUYNH TRANG
 Mã khách hàng/ Customer code : 16715776
 Địa chỉ/Address: CC 24A DUONG D5-PHUONG 25-QUAN BINH THANH-TP HO CHI MINH-VIET NAM

Tài khoản/Account No : 1501
 Mã số thuế/Tax code:
 Loại tiền/Currency : VND

Chúng tôi xin thông báo chi tiết phát sinh nợ/có trên tài khoản quý khách trong thời gian trên như sau:
 We would like to inform you about your account debit/credit transactions as the following details:
 Số dư đầu kỳ/ Opening Balance: 372,729,996.00 VND

Ngày Date	Số bút toán Transaction No	Phát sinh nợ Debit	Phát sinh có Credit	Nội dung Details	Đơn vị thụ hưởng/ Đơn vị chuyển Beneficiary/Applicant	Tài khoản Account	Ngân hàng đối tác Remitter Bank
01/05/2023	FT23121424578452	4,000,000.00		Ntem ct ho tro chi phi binh vien th anh vien dd chi Minh ha tinh - Ma g iao dich/ Trace 540987	VO THI THUY LINH	1632104058	VCP
01/05/2023	FT23121896490612	400,000.00		Ntem ct cmktx di hoa ha tinh qua th uhuc - Ma giao dich/ Trace 021828	TRAN THI THU HUE		
01/05/2023	FT23121065291802		500,000.00	MBVCB 3457319990 072020 Ung ho quan com 2k CT tu 0721000589425 PHAM TH I MY HANH toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG Ngân hang Quan Doi MB Trace	PHAM THI MY HANH 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
04/05/2023	FT23124881222860	1,000,000.00		Ntem ct giup a Viet Tam Vu Long An - Ma giao dich/ Trace 141339	HUYNH QUOC VIET		
04/05/2023	FT23124059008226		400,000.00	CT 79311001 NHTMCP QUAN DOI-HCM XIN PHEP DUOC DONG GOP NTCM. CAM ON BTC NHIEU .NGUOI CHUYEN TIEN: IBPS*VO THI TUONG VY @ NH TMCP TIEN PHONG HOI SO CHINH	VO THI TUONG VY		
05/05/2023	FT23125409149276		300,000.00	MBVCB 3473493336 077966 KHANH HUYEN tra tien vay ngân hang tu thien CT tu 0201000693871 DANG THI KHANH HU YEN toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG	DANG THI KHANH HUYEN 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
05/05/2023	FT23125010486907		500,000.00	Bs Linh Ung ho chau PANG MN Trace 7 42283	NGUYEN DIEU LINH		
10/05/2023	FT23130487989056		1,200,000.00	em hanh thi ung pang db- Ma GD ACSP / uu110676			
11/05/2023	FT23131009315539	16,288,000.00		Ntem ct cmktx chau giang thi pang k et chuyen tien ton ct muong nhe - Ma giao dich/ Trace 026596	NGUYEN THI THU HIEN		
12/05/2023	FT23132276112377	300,000.00		Ntem ct cmtx t5 2023 co giao nguyen thi thai a luoi hue trich quy ntem - Ma giao dich/ Trace 750675	NGUYEN THI THAI		
13/05/2023	FT23133907805319		920,000.00	TRAN HA Chuyen tra tien kinh phi no i chao Hue- Ma GD ACSP/ mL424372			
13/05/2023	FT23133521208612		200,000.00	IBFT UH QUY NTCM Trace 846938	SACOMBANK CK tu SACOMBANK		
13/05/2023	FT23133830312731		500,000.00	Phung Anh Nguyet UH chau Pang Muong Nhe Trace 378218	NGUYEN THI MINH NGUYET		
13/05/2023	FT23133838861101		500,000.00	Sen trang UH chau PANG Muong Nhe Tr ace 385776	NGUYEN THI MINH NGUYET		
15/05/2023	FT23135706880517		100,000.00	Ao dong phuc NTCM	DO THI THANH HOA		



Chứng từ này được xuất tự động từ hệ thống của Ngân hàng TMCP Quân đội./ This document is automatically exported from MBBank's System

Ngày Date	Số bút toán Transaction No	Phát sinh nợ Debit	Phát sinh có Credit	Nội dung Details	Đơn vị thụ hưởng/ Đơn vị chuyển Beneficiary/Applicant	Tài khoản Account	Ngân hàng, đối tác Remitter Bank
15/05/2023	FT23135908195241		3,000,000.00	VU THI THANH TAM VOV Chuyen tien un g ho be Pang Trace 995366	VU THI THANH TAM		
16/05/2023	FT23136883556146		200,000.00	Nhu Tung NNMU 43 FT23136816004280 T race 741112	VND-TGTT-LE NHU TUNG VIETNAM		
16/05/2023	FT23136830801074		500,000.00	gd Ben Ben UH NNMU43 FT231361388169 22 Trace 761850	NGUYEN XUAN TRUONG VIETNAM		
16/05/2023	FT23136509630950		200,000.00	Em Lien Uh Ngoi nha mo uoc so 43 Tr ace 680727	VO THI LIEN		
16/05/2023	FT23136990608631		1,000,000.00	MBVCB 3531289324 049168 DANG THI TH UY LIEU chuyen tien CT tu 007100061 5448 DANG THI THUY LIEU toi 1501 HO ANG THI QUYNH TRANG Ngân hàng Quan	DANG THI THUY LIEU 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
16/05/2023	FT23136700403380		300,000.00	MBVCB 3531387093 022419 Nhan NNMU 4 3 CT tu 0371000407125 HO THI NHAN t oi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG Ngân hàng Quan Doi MB Trace 022419	HO THI NHAN 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
16/05/2023	FT23136647918713		1,200,000.00	Tap the city Cyberworld UH NNMU43 Tr ace 145240	MARITIME BANK 88 LANG HA		
16/05/2023	FT23136329432218		300,000.00	NGUYEN THI HUONG chuyen khoan	NGUYEN THI HUONG		
16/05/2023	FT23136195600983		300,000.00	Bs Tu Anh Tu Pham ung ho NNMU 43	PHAM ANH TU		
16/05/2023	FT23136740663812		11,000.00	MB271UY9LH429G UH NNMU43	DOAN VIET QUAN		
16/05/2023	FT23136769120705		300,000.00	MBVCB 3531783647 095783 Me Ti Tom U HNNMU 43 CT tu 0781000398432 TRAN T HI THU PHUONG toi 1501 HOANG THI QU YNH TRANG Ngân hàng Quan Doi MB T	TRAN THI THU PHUONG 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
16/05/2023	FT23136790007069		200,000.00	MB 1501 uh NNMU 43 Trace 914343	AGRIBANK		
16/05/2023	FT23136604600085		500,000.00	MBVCB 3531838011 046793 LE NHAT MIN H uh NNMU 43 CT tu 0071001083226 LE NHAT MINH toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG Ngân hàng Quan Doi MB Trac	LE NHAT MINH 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
16/05/2023	FT23136641302161		500,000.00	MBVCB 3531937809 024523 Ung ho NNMU 43 CT tu 1027989596 VU NGOC THUY to i 1501 HOANG THI QUYNH TRANG Ngân h ang Quan Doi MB Trace 024523	VU NGOC THUY 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
16/05/2023	FT23136516974791		500,000.00	Quyên Hoang uh NNMU43	HOANG THI NGOC QUYEN		
16/05/2023	FT23136159059542		1,000,000.00	NgBac Ung ho NNMU43 FT2313625700677 0 Trace 215044	VND-TGTT-NGUYEN VIET BAC VIETNAM		
16/05/2023	FT23136635630460		1,000,000.00	Dung uh nmmu 43 Trace 057475	ACC 970422		
16/05/2023	FT23136860103152		500,000.00	Sen trang ung ho NNMU43 Trace 68108 2	NGUYEN THI MINH NGUYET		
16/05/2023	FT23136207030727		1,000,000.00	Hoa Hanoi Hawaii UH NNMU43 FT231360 66150617 Trace 518657	VND-TGTT-NGUYEN ANH DAO VIETNAM		
16/05/2023	FT23136605690819		1,000,000.00	Hanh Duong Hawaii UH NNMU43 FT23136 036510803 Trace 521209	VND-TGTT-NGUYEN ANH DAO VIETNAM		
16/05/2023	FT23136647080863	1,900,000.00		Ntcm ct noi chao hanoi qua c thino - Ma giao dich/ Trace 204397	NGUYEN THI THANH THUY		
16/05/2023	FT23136094005239	13,700,000.00		Ntcm ct quan com 2000 saigon qua c lathuvang - Ma giao dich/ Trace 529 505	NGUYEN THANH DIEP		
16/05/2023	FT23136733133849	500,000.00		Ntcm ct quan com 2000 cantho qua c lathuvang - Ma	NGUYEN THANH DIEP		

GỬI MANG THƯƠNG XUYÊN

“Hàng tháng MBBank gửi tiền/thực phẩm tới người cần giúp đỡ một cách trực tiếp hoặc qua thành viên NTCM”

Thực hiện bằng hình thức Chuyển Tiền Quốc Tế của MBBank

GỬI MANG THƯƠNG XUYÊN

“Hàng tháng MBBank gửi tiền/thực phẩm tới người cần giúp đỡ một cách trực tiếp hoặc qua thành viên NTCM”

Thực hiện bằng hình thức Chuyển Tiền Quốc Tế của MBBank

Chứng từ này được xuất tự động từ hệ thống của Ngân hàng TMCP Quân đội./ This document is automatically exported from MBBank's System

Ngày Date	Số bút toán Transaction No	Phát sinh nợ Debit	Phát sinh có Credit	Nội dung Details	Đơn vị thụ hưởng/ Đơn vị chuyển Beneficiary/Applicant	Tài khoản Account	Ngân hàng đối tác Remitter Bank
				giao dịch/ Trace 212 440			
16/05/2023	FT23136421505200		1,000,000.00	Viet Kiet ung ho NNMU 43 Trace 4530 53	NGUYEN THI KIM THUY 34 C12B HOA LAN P2PHU NHUAN		
16/05/2023	FT23136860411045	3,000,000.00		Ntem ct suat com bench nhan ngheo bv quang nam qua c linhthuc - Ma giao dich/ Trace 217402	TRAN THI LINH THUC		
16/05/2023	FT231366605721300	1,900,000.00		Ntem ct c Tuat cam xuyen ha tinh qu a thuylinhvo - Ma giao dich/ Trace 229777	VO THI THUY LINH		
16/05/2023	FT23136384165097		50,000.00	UH271V8ZNWK2UK UH NNMU43	KIM THI THUY THIEN		
16/05/2023	FT23136864007978	1,000,000.00		Ntem ct mttt con ton gd blup y le q ua wendyduong	DUONG NGOC GIANG THUY		
16/05/2023	FT23136726070848		15,000,000.00	MB 1501 UBMT xa cu pui gop tien ngo i nha mo uoc so 43 Trace 160333	AGRIBANK		
16/05/2023	FT23136003080039		200,000.00	LE THUY DUONG uh NNMU43 FT231363097 61901 Trace 905760	VND-TGTT-LE THUY DUONG VIETNAM		
16/05/2023	FT23136182831090		1,000,000.00	Anh Nguyet Phung Ung ho NNMO 43 Tra ce 157937	MARITIME BANK 88 LANG HA		
16/05/2023	FT23136377662494		500,000.00	NGUYEN THANH HUONG ung ho NNMU43 FT 23136190858504 Trace 312920	VND-TGTT-NGUYEN THANH HUONG VIETNAM		
16/05/2023	FT23136200982256		300,000.00	TO THI HONG QUYEN CHUYEN KHOAN HOA NG THI QUYNH TRANG Trace 667285	SHBMB 77THD		
17/05/2023	FT23137830547634		1,000,000.00	MBVCB 3536128672 064157 HaChi NNMU4 3 CT tu 0011002618519 TRAN THI LIEN toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG Nga n hang Quan Doi MB Trace 064157	TRAN THI LIEN 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
17/05/2023	FT23137836320576		1,000,000.00	MBVCB 3536314477 092611 mai sa phan ung ho cho nha so 43 CT tu 1015690 652 PHAN THI KHANH LY toi 1501 HOANG G THI QUYNH TRANG Ngan hang Quan Do	PHAN THI KHANH LY 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
17/05/2023	FT23137106762045		200,000.00	Chau Thi Kieu Minh ung ho NNMU 43- Ma GD ACSP/ cS108656			
17/05/2023	FT23137327828469	920,000.00		Ntem ct noi chao Hue tran ha chuyen nam vào quy qua c lathuvang - Ma giao dich/ Trace 853640	NGUYEN THANH DIEP		
17/05/2023	FT23137904357004		1,000,000.00	ThaiDzuy UH NNMU43 FT23137968512830 Trace 803838	VND-TGTT-NGUYEN ANH DAO VIETNAM		
17/05/2023	FT23137720751609		100,000.00	MBVCB 3538132833 022807 NGUYEN THI THU HUONG chuyen tien NNUM43 CT tu 0011004220604 NGUYEN THI THU HUONG toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG Ngan	NGUYEN THI THU HUONG 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
17/05/2023	TT23137632304110		10,000,000.00	GIA DINH YUGI UHNNMU43			
17/05/2023	FT23137047836736		1,000,000.00	MBVCB 3539782011 049126 Le minh phu ong uh NNMU 43 CT tu 0071000909273 LE MINH PHUONG toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG Ngan hang Quan Doi MB	LE MINH PHUONG 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
18/05/2023	FT23138341636636		20,000.00	MBVCB 3541589749 036626 UH271YJYJY 3B8 UH NNMU43 CT tu 0881000486863 N GUYEN THI HUYEN MY toi 1501 HOANG T HI QUYNH TRANG Ngan hang Quan Doi	NGUYEN THI HUYEN MY 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
18/05/2023	FT23138042040007		1,000,000.00	CHI BAN DAO UH NNMU43 Trace 546266	LE THI KIM CHI 173 VUONG THUA VUKHUONG TRUNGTHANH XUANHA		

CỬU MANG THƯỜNG XUYÊN

"Hàng tháng MTC trao gửi tiền thực phẩm tới người cần giúp đỡ một cách trực tiếp hoặc qua thành viên NTCM"

Thúc đẩy tinh thần Nhân Đạo Nhân Nghĩa

CỬU MANG THƯỜNG XUYÊN

"Hàng tháng MTC trao gửi tiền thực phẩm tới người cần giúp đỡ một cách trực tiếp hoặc qua thành viên NTCM"

Thúc đẩy tinh thần Nhân Đạo Nhân Nghĩa

Chứng từ này được xuất tự động từ hệ thống của Ngân hàng TMCP Quân đội./ This document is automatically exported from MBBank's System

73-
HÀN
IG N
PHÁI
N Đ
NHÀ
G
P. H

Ngày Date	Số bút toán Transaction No	Phát sinh nợ Debit	Phát sinh có Credit	Nội dung Details	Đơn vị thụ hưởng/ Đơn vị chuyên Beneficiary/Applicant	Tài khoản Account	Ngân hàng đối tác Remitter Bank
18/05/2023	FT2313804000236	300,000.00		Ntcm ct mttt con ton em tuan anh a luoi huc qua wendyduong - Ma giao dich/ Trace 960242	NOI DUONG NGOC GIANG THUY		
18/05/2023	FT23138548901606	2,200,000.00		Ntcm ct mttt con ton ba Liem ha tin h qua thuylinhvo - Ma giao dich/ Tr ace 630718	VO THI THUY LINH		
18/05/2023	FT23138624007470		200,000.00	Gia dinh Phung Thi Ngoc Thuy ung ho NNMU43 FT23138003751240 Trace 6850 28	VND-TGTT-PHUNG THI NGOC THUY VIETNAM		
18/05/2023	FT23138137258986		500,000.00	NGUYEN HUU THU FB HOANG THU UNG HO NNMU43 180523 20 29 58 165642 Trac e 165642	NGUYEN HUU THU .		
19/05/2023	FT23139881390738		100,000.00	Nhom TU TAM HA NOI xay Ngoi Nha M o Uoc so 43 o Cu Pui Dak Lak Xin tri an FT23139017940086 Trace 55277 7	NGUYEN THI MINH NGUYET VIETNAM		
19/05/2023	FT23139840451004		200,000.00	MB 1501 Em Thuan ung ho Trace 11821 0	AGRIBANK		
19/05/2023	FT23139604031032		100,000.00	MBVCB 3547052832 041839 HO THI TAM chuyen tien CT tu 0061000838855 HO THI TAM toi 1501 HOANG THI QUYNH TR ANG Ngan hang Quan Doi MB Trace 0	HO THI TAM 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
19/05/2023	FT23139170402805		1,000,000.00	Gd Van Nguyen UH NNMU43 FT231392146 50651 Trace 966861	VND-TGTT-NGUYEN ANH DAO VIETNAM		
19/05/2023	FT23139077038970	300,000.00		Ntcm ct mttt con ton em nham can lo c ha tinh qua bac langghelongban - Ma giao dich/ Trace 425702	NGUYEN QUOC HUNG		
19/05/2023	FT23139630943040	1,500,000.00		Ntcm ct mttt con ton anh cuong ha t inh qua bac langghelongban - Ma gi ao dich/ Trace 631275	NGUYEN QUOC HUNG		
19/05/2023	FT23139410160196		20,000.00	LUU HOANG DIEM PHUONG Chuyen tien T race 894919	LUU HOANG DIEM PHUONG		
19/05/2023	FT23139030086493		100,000.00	MBVCB 3548316460 040031 PHAM THI TH U chuyen tien CT tu 0201000681249 P HAM THI THU toi 1501 HOANG THI QUYN H TRANG Ngan hang Quan Doi MB Tra	PHAM THI THU 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
19/05/2023	FT23139680303972		1,000,000.00	nha 3K Ung ho NNMU43 Trace 695323	TRAN TRUC KHANH 423/12 NGUYEN KIEM PHUONG 9 Q PHU NHUAN TPHCM		
20/05/2023	FT23140043075407		1,000,000.00	PHAN THI HUYEN THU Socnau Ung ho NN MU43 FT23140359057042 Trace 910486	VND-TGTT-PHAN THI HUYEN THU VIETNAM		
20/05/2023	FT23140663924433		500,000.00	MBVCB 3553053461 063764 TU ALNY ung ho NNMU43 CT tu 0071002103538 TU A LNY toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG Ngan hang Quan Doi MB Trace 06376	TU ALNY 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
20/05/2023	1501-20230520		113,055.00	BUT TOAN TRA LAI			
22/05/2023	FT23142000856091		300,000.00	MBVCB 3555529621 076405 Co Kieu qu an10 uh NNMU 43 CT tu 0511000472 563 DUONG BAO QUYNH toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG Ngan hang Quan Doi	DUONG BAO QUYNH 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
22/05/2023	FT23142916554791		800,000.00	Uh NNMU43 FT23142954140990 Trace 16 0433	VND-TGTT-TRINH THI KIM ANH VIETNAM		
22/05/2023	FT23142093889000		1,750,000.00	MBVCB 3560785262 074036 TLC va Gia dinh uh NNMU so 43 CT tu 0531002379 349 NGUYEN HONG ANH toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG Ngan hang Quan Doi	NGUYEN HONG ANH 198 Tran Quang Khai Ha Noi		
24/05/2023	CHG231445RQ6B	5,000.00		THU PHI SAO KE THEO YC			

GỬI MANG THƯƠNG XUYÊN

"Hàng tháng MBBank gửi tiền trực tiếp phẩm tới người cần giúp đỡ một cách trực tiếp hoặc qua thành viên NTCM"

Thích hợp cho khoản chi tiêu hàng tháng của hàng xóm, bạn bè, người thân.

GỬI MANG THƯƠNG XUYÊN

"Hàng tháng MBBank gửi tiền trực tiếp phẩm tới người cần giúp đỡ một cách trực tiếp hoặc qua thành viên NTCM"

Thích hợp cho khoản chi tiêu hàng tháng của hàng xóm, bạn bè, người thân.

Chứng từ này được xuất tự động từ hệ thống của Ngân hàng TMCP Quân đội./ This document is automatically exported from MBBank's System

Ngày Date	Số bút toán Transaction No	Phát sinh nợ Debit	Phát sinh có Credit	Nội dung Details	Đơn vị thụ hưởng/ Đơn vị chuyển Beneficiary/Applicant	Tài khoản Account	Ngân hàng đối tác Remitter Bank
24/05/2023	CHG231445RQ6B	50,000.00		THU PHI SAO KE THEO YC			
25/05/2023	FT23145939405292	30,000,000.00		Niem ct thuc hien nnm43 gd c H bia nh Bya daklak qua c chinh ha	NGUYEN THI CHINH		
25/05/2023	FT23145208807438	1,000,000.00		Niem ct cmtx chi nga dien ban quan g nam qua sunnynight - Ma giao dich / Trace 905705	LE THI HUYEN TRANG		
25/05/2023	FT23145459437208		2,000,000.00	Wind ung ho nnm43 Trace 134011	MARITIME BANK 88 LANG HA		
27/05/2023	AZ-0000416652546		221,918.00	Tra lai OF ACCOUNT 0000416652546			
29/05/2023	FT23149493913134		200,000.00	LE HUONG GIANG UH NNMU 43 Trace 647 637	LE THI HUONG GIANG		
29/05/2023	FT23149490793608		400,000.00	Ung ho noi chao mien bac	NGUYEN THUY LINH		
31/05/2023	FT23151002917542	2,000,000.00		Niem ct cmtx t5 6 2023 e ho thi nhu a luii huc tu tyna vinh nancy qua co maidang - Ma giao dich/ Trace 6 14646	HO THI MAI DANG		
Tổng phát sinh trong kỳ /Total		82,263,000.00	62,505,973.00				



Số dư cuối kỳ/ Closing Balance: 352,972,969.00 VND (Bằng chữ/ In Words: Ba trăm năm mươi hai triệu chín trăm bảy mươi hai nghìn chín trăm sáu mươi chín đồng /Three hundred fifty-two million nine hundred seventy-two thousand nine hundred sixty-nine vietnam dong)

LẬP BIỂU/ Issued by

Le Thi Anh Ngọc



Ngày 02 tháng 06 năm 2023
KIỂM SOÁT/ Supervisor

Nguyễn Anh Dân

Chứng từ này được xuất tự động từ hệ thống của Ngân hàng TMCP Quân đội./ This document is automatically exported from MBBank's System

